

تابستان زبانِ مرده برنار نوئل

گزینش و برگردان
عاطفه طاهایی

نشر نمونه

۱۳۹۶

سازمان	نوئل، برنار ۱۹۳۰ م. Noël, Bernard
موضوع	تأبستان زبان مرده/ برنار نوئل: گزینش و برگردان عاطفه طاهایی
مشخصات ناشر	تهران، نشر گوشه، ۱۳۹۶
مشخصات ماهری	۱۶۲ ص
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۹۴۹۹۳-۷-۳
وضعیت فهرست ریزی	فیب
موضوع	شعر رانسه... قرن ۲۰
موضوع	French poetry... 20th century
موضوع	مقاله‌ها... رانسه... قرن ۲۰
موضوع	French essays... 20th century
شناسه‌ی افزوده	طاهایی، عاطفه ۱۳۴۳ گردآورنده، مترجم
رده‌بندی کنگره	۱۳۹۵: ۹۰ و ۳۶۱ PC
رده‌بندی دیویی	۸۴۱/۹۱۴
شماره‌ی کتابشناسی ملی	۴۵۷۹۸۳۱

نشر گوشه

تلفن: ۰۵۰۸ ۲۲۶۰

تارنما: www.goosheh.org نشانی الکترونیک: nashregoosheh@gmail.com

[telegram.me/nashregoosheh](https://t.me/nashregoosheh)

تأبستان زبان مرده

برنار نوئل

گزینش و برگردان عاطفه طاهایی

چاپ اول: ۱۳۹۶

صفحه‌آرایی: سپیده کیانی طرح جلد: ساعد مشکی

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

بها: ۱۵۰۰۰ تومان

چاپ و صحافی: اورنگ

ISBN: 978-600-94993-7-3

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۴۹۹۳-۷-۳

کلیه حقوق چاپ، نشر، تکثیر و اجرا از آن نشر گوشه است.

فهرست

درآمد

- نیمرخ شنی شاعر (مقدمه‌ی مترجم) ۹
شهرهایی در هوا (برنار نوئل) ۱۹

شعرها

- پرنده کجی ۲۳
باغوی دیولند ۳۸
روی تایی از زمان ۵۲
رگدشت ماریک ۵۸
صدای من هج کجا ۶۰
تابستان زنده رده ۶۷
پرتره ۹۷
دهان‌ها ۹۹
تصویر یک نابغه ۱۰۱
افسانه و باد ۱۰۷

مقالات

- شعر به کجا می‌رود ۱۲۵
شعر چه می‌تواند بکند ۱۳۲
کنش شاعری ۱۳۷
فضای شعر ۱۴۱
نمایه ۱۵۸